

634151-2026 - Gara

Germania – Sottostazione di trasformazione – Neubau 380kV luftisolierte Schaltanlage für den Anschluss von Batteriespeicheranlagen als Generalübernehmer

OJ S 178/2026 15/09/2026

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TransnetBW GmbH

E-mail: eu-ausschreibung@transnetbw.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Neubau 380kV luftisolierte Schaltanlage für den Anschluss von Batteriespeicheranlagen als Generalübernehmer

Descrizione: Im Rahmen von Netzanschlussbegehren wurde für den Anschluss von drei Netzpetenten an das 380kV Netz der TransnetBW am Standort PULVE die Umsetzung mehrerer Maßnahmen gefordert. Dazu zählt die Errichtung einer 380kV luftisolierten Schaltanlage der TBW Klasse "Kleinanlage". Die Schaltanlage besteht aus einer 2-fach Sammelschiene, einer Kupplung und sieben Schaltfeldern. Über diese Schaltfelder sollen die beiden Stromkreise 8045 blau Mühlhausen-Pulverdingen und 8021 rot Großgartach C2 Pulverdingen eingeschleift werden. Hinsichtlich der Bemessungsdaten und des Mengengerüsts für die zukünftigen Anforderungen ist die Erweiterung der bestehenden 380-kV-Schaltanlage nach aktuellem TransnetBW Standard nicht möglich. Daher können die Maßnahmen nur durch den Neubau einer luftisolierten 380-kV-Schaltanlage mit Betriebsgebäude realisiert werden. Dieser Auftrag umfasst für die nachfolgend beschriebenen Anlagen folgende Lieferungen und Leistungen: - Vollständige Planung unter Berücksichtigung aller Projektanforderungen einschließlich aller Anforderungen, - Auslegung, Berechnung und Konstruktion, - Erstellung sämtlicher Nachweise und Konzepte, - Flächensicherung - Erstellung und Einreichung der Genehmigungsunterlagen - Fertigung, Tests und Prüfungen, - Lieferung, Verpackung, Versicherung und Transport frei Verwendungsstelle, - Entladung, Zwischenlagerung, Baustellentransport, - Baustelleneinrichtung, - Demontagen, Einlagerung oder Entsorgung, - Montage und Errichtung, - Reinigung und Korrosionsschutz, - Montageüberwachung, - Abnahmen, - Inbetriebsetzungen (IBS), - Betriebsbereite Übergaben (BBÜ), - Vorbereitung und Teilnahme an vom AG durchgeführten Funktionsprüfungen (FUP), - Schulungen und Dokumentation. - Leitungseinführung inkl. Genehmigung Luftisolierte Schaltanlage 380 kV bestehend unter anderem aus: - 2-fach Sammelschienenanlage - 4 Leitungsschaltfelder mit Einschleifung der unter 1.2 genannten Stromkreise - 3 Leitungsschaltfelder zum Anschluss von Netzkundenanlagen - Kupplungsfeld - Sekundärtechnik für 7 Felder - Zusätzliche Fläche für 2 Felder (Erneuerungsreserve) - Eigenbedarf - Anlageninfrastruktur - Betriebsgebäude - Relais Häuser für die 380 kV-AIS-Schaltfelder und Sammelschiene Klarstellung: Der AN ist für die schlüsselfertige Übergabe und bestimmungsmäßige Funktion des Umspannwerks zuständig. Die hier aufgeführten

Leistungen stellen nur einen groben Überblick dar und entzieht den AN nicht von seiner Pflicht, etwaige für den Betrieb / die Funktion notwendige Leistungen einzukalkulieren. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Bitte registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform <https://transnetbw.synertrade.com> Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie bitte eu-ausschreibung@transnetbw.de Dort erhalten Sie weitere Auskünfte. Bei technischen Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an eu-ausschreibung@transnetbw.de Angebote oder Teilnahmeanträge sind elektronisch via: <https://transnetbw.synertrade.com> einzureichen.

Identificativo della procedura: de0012ea-caae-4daf-bfc7-42a231f5757b

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232221 Sottostazione di trasformazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Neubau 380kV luftisolierte Schaltanlage für den Anschluss von Batteriespeicheranlagen als Generalübernehmer

Descrizione: Im Rahmen von Netzanschlussbegehren wurde für den Anschluss von drei Netzpetenten an das 380kV Netz der TransnetBW am Standort PULVE die Umsetzung mehrerer Maßnahmen gefordert. Dazu zählt die Errichtung einer 380kV luftisolierten Schaltanlage der TBW Klasse "Kleinanlage". Die Schaltanlage besteht aus einer 2-fach Sammelschiene, einer Kupplung und sieben Schaltfeldern. Über diese Schaltfelder sollen die beiden Stromkreise 8045 blau Mühlhausen-Pulverdingen und 8021 rot Großgartach C2 Pulverdingen eingeschleift werden. Hinsichtlich der Bemessungsdaten und des Mengengerüsts für die zukünftigen Anforderungen ist die Erweiterung der bestehenden 380-kV-Schaltanlage nach aktuellem TransnetBW Standard nicht möglich. Daher können die Maßnahmen nur durch den Neubau einer luftisolierten 380-kV-Schaltanlage mit Betriebsgebäude realisiert werden. Dieser Auftrag umfasst für die nachfolgend beschriebenen Anlagen folgende Lieferungen und Leistungen: - Vollständige Planung unter Berücksichtigung aller Projektanforderungen einschließlich aller Anforderungen, - Auslegung, Berechnung und Konstruktion, - Erstellung sämtlicher Nachweise und Konzepte, - Flächensicherung - Erstellung und Einreichung der Genehmigungsunterlagen - Fertigung, Tests und Prüfungen, - Lieferung, Verpackung, Versicherung und Transport frei Verwendungsstelle, - Entladung, Zwischenlagerung, Baustellentransport, - Baustelleneinrichtung, - Demontagen, Einlagerung oder Entsorgung, - Montage und Errichtung, - Reinigung und Korrosionsschutz, - Montageüberwachung, - Abnahmen, - Inbetriebsetzungen (IBS), - Betriebsbereite Übergaben

(BBÜ), - Vorbereitung und Teilnahme an vom AG durchgeführten Funktionsprüfungen (FUP), - Schulungen und Dokumentation. - Leitungseinführung inkl. Genehmigung Luftisolierte Schaltanlage 380 kV bestehend unter anderem aus: - 2-fach Sammelschienenanlage - 4 Leitungsschaltfelder mit Einschleifung der unter 1.2 genannten Stromkreise - 3 Leitungsschaltfelder zum Anschluss von Netzkundenanlagen - Kupplungsfeld - Sekundärtechnik für 7 Felder - Zusätzliche Fläche für 2 Felder (Erneuerungsreserve) - Eigenbedarf - Anlageninfrastruktur - Betriebsgebäude - Relais Häuser für die 380 kV-AIS-Schaltfelder und Sammelschiene Klarstellung: Der AN ist für die schlüsselfertige Übergabe und bestimmungsmäßige Funktion des Umspannwerks zuständig. Die hier aufgeführten Leistungen stellen nur einen groben Überblick dar und entzieht den AN nicht von seiner Pflicht, etwaige für den Betrieb / die Funktion notwendige Leistungen einzukalkulieren. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Bitte registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform <https://transnetbw.synertrade.com> Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie bitte eu-ausschreibung@transnetbw.de Dort erhalten Sie weitere Auskünfte. Bei technischen Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an eu-ausschreibung@transnetbw.de Angebote oder Teilnahmeanträge sind elektronisch via: <https://transnetbw.synertrade.com> einzureichen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232221 Sottostazione di trasformazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zur Erfüllung der Teilnahmebedingungen müssen folgende Unterlagen/Formblätter zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 1 „Teilnahmeantrag“ - Formblatt 6 „Erklärung zu Ausschlussgründen“ - Formblatt 9 "Erklärung Russlandsanktionen" - Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts (Nachweis über Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben) (nicht älter als 6 Monate ab dem Tag der Veröffentlichung im EU Amtsblatt). Bewerber aus EU Ländern, in denen diese Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise bzw. Erklärungen abzugeben und eine

staatlich anerkannte Übersetzung beizufügen. Sofern Sie sich als Bewerbergemeinschaft bewerben, ist zudem Formblatt 2 „Erklärung zur Bewerber-Bietergemeinschaft“ (Erklärung jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft zur Vertretungsbefugnis und zur gesamtschuldnerischen Haftung von Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft) auszufüllen. Zudem sind folgende Unterlagen/Formblätter von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft gesondert auszufüllen: - Formblatt 6 „Erklärung zu Ausschlussgründen“ - Formblatt 9 "Erklärung Russlandsanktionen" - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister (nicht älter als 6 Monate ab dem Tag der Veröffentlichung im EU Amtsblatt) oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts (Nachweis über Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben) (nicht älter als 6 Monate ab dem Tag der Veröffentlichung im EU Amtsblatt) Sofern der Bewerber oder die Bewerbergemeinschaft sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen (Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe) bedienen möchte, sind zudem folgende Unterlagen /Formblätter gesondert auszufüllen. - Formblatt 3 „Verzeichnis der Drittunternehmen“ - Formblatt 5a „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen (technisch und beruflich)“. Von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen - Formblatt 5b „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen (wirtschaftlich)". Von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen - Formblatt 6 „Erklärung zu Ausschlussgründen“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 9 "Erklärung Russlandsanktionen" (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) Desweiteren müssen folgende Unterlagen / Formblätter von jedem Bewerber und ggf. jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft und ggf. jedem Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 7 „Erklärung zu Umsätzen“: Es gilt ein Mindestumsatz von 50 Mio. € pro Jahr in einem der letzten 3 Geschäftsjahren. Umsätze von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5a/b) vorgelegt wird.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Angabe von mindestens 3 Referenzen über abgeschlossene Projekte des Baus von 380kV luftisolierten Schaltanlagen in den letzten 5 Jahren, mit vergleichbarer Komplexität. Die jeweiligen Projekte sind kurz zu beschreiben, insbesondere mit folgenden Angaben: - Bezeichnung des Referenzprojektes - Name des Auftraggebers - Auftragsinhalt - Auftragswert des Projektes - Angabe der Bauzeit - Leistungszeitraum Es kann das Formblatt 8 "Referenzen" verwendet werden.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente:

<https://transnetbw.synertrade.com/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://transnetbw.synertrade.com/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Eignungskriterien

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Accordo finanziario: Gemäß Teilnahmebedingungen

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: TransnetBW GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TransnetBW GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: TransnetBW GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: TransnetBW GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: TransnetBW GmbH

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: TransnetBW GmbH

Numero di registrazione: 12345678

Indirizzo postale: Osloer Straße 15-17

Località: Stuttgart

Codice postale: 70173

Suddivisione del paese (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Paese: Germania

E-mail: eu-ausschreibung@transnetbw.de

Telefono: +49 151 62770773

Profilo del committente: <https://www.transnetbw.de/de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

TED eSender

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

565860-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 36fa350e-ac92-4b36-9e0a-84e8325f8c9a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 14/09/2026 12:57:40 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 634151-2026

Numero dell'edizione della GU S: 178/2026

Data di pubblicazione: 15/09/2026